

PARK PLAZA HISTRIA PULA

Lobby Bar

Karta pića
Beverage list

Kokteli

Cocktails

Classic cocktails

Negroni 9,80 €

Gin, Campari, slatki vermut, kriška naranče
Gin, Campari, sweet vermouth, orange slice

Boulevardier 9,80 €

Bourbon whiskey, Campari, slatki vermut, korica naranče
Bourbon whiskey, Campari, sweet vermouth, orange peel

Margarita 9,80 €

Tequila, Triple sec, sok od limete, sol
Tequila, Triple sec, fresh lime juice, salt

Sparkling cocktails

Aperol Spritz 8,90 €

Aperol, pjenušac, mineralna voda
Aperol, sparkling wine, mineral water

Hugo Spritz 8,90 €

Liker od bazge, pjenušac, sok od limete, pupoljak mente
Elderflower liquer, sparkling wine, fresh lime juice, mint sprig

Earl Grey Spritz 8,90 €

Earl Grey čaj liker, pjenušac, sok od limete, pupoljak mente
Earl Grey Tea liquer, sparkling wine, fresh lime juice, mint sprig

Limonce Spritz 8,20 €

Limonce Aura, Medea Brut pjenušac, mineralna voda
Limonce Aura, Medea Brut sparkling wine, mineral water

Orancello Spritz 8,90 €

Orancello Aura, Medea Brut pjenušac, mineralna voda
Orancello Aura, Medea Brut sparkling wine, mineral water

Ora d`Oro Spritz 8,90 €

Ora d`Oro Aura, Medea Brut pjenušac, mineralna voda
Ora d`Oro Aura, Medea Brut sparkling wine, mineral water

Lime cocktails

Mojito 10,90 €

Rum, smeđi šećer, mineralna voda, limeta, listići mente
Rum, brown sugar, mineral water, lime, mint leaves

Caipirinha 10,90 €

Cachaca, smeđi šećer, limeta
Cachaca, brown sugar, lime

Cuba Libre 10,90 €

Rum, Coca Cola, limeta
Rum, Coca Cola, lime

Long drinks

Strawberry Daiquiri (frozen) 10,90 €

Rum, pire od jagode, sok od limete, voće
Rum, strawberry pure, fresh lime juice, fruit

Sex on the beach 10,90 €

Vodka, liker od breskve, sok od naranče, sok od brusnice
Vodka, peach liqueur, orange juice, cranberry juice

Paloma 10,90 €

Tequila, sok od limete, pinkgrapefruit soda
Tequila, fresh lime juice, pinkgrapefruit soda

Cream cocktail

BBC 10,90 €

Bailey`s, pire od kokosa, pire od banane,
slatko vrhnje, sok od ananasa
Bailey`s, coconut pure, banana pure, cream, pineapple juice

Pina Colada 10,90 €

Bijeli rum, tamni rum, pire od kokosa, sok od ananasa, vrhnje
White rum, dark rum, coconut pure, pineapple juice, cream

Virgin cocktails

Raspberry & Mint Lemonade 7,70 €

Pire od maline, sweet & sour mix, Mojito sirup,
soda limeta & kiwano
*Raspberry pure, sweet & sour mix, Mojito syrup, lime & kiwano
soda*

Lawa Flow 7,70 €

Pire od banane, pire od jagode, sirup od kokosa, sok od ananasa
Banana pure, strawberry pure, coconut syrup, pineapple juice

Milk & Juice shakes

Juice Shake	5,70 €
-------------	--------

Jagoda, banana, breskva, mango, kokos, passion fruit
Strawberry, banana, peach, mango, coconut, passion fruit

Milkshake	5,70 €
-----------	--------

Jagoda, banana, breskva, mango, kokos, passion fruit
Strawberry, banana, peach, mango, coconut, passion fruit

Šampanjci *Champagne*

Barons de Rothschild Brut
Barons de Rothschild, Champagne

0,75 l	130,00 €
--------	----------

Dom Pérignon, Brut
Moët & Chandon, Champagne

0,75 l	305,00 €
--------	----------

Rosé Brut Vintage
Veuve Clicquot, Champagne

0,75 l	190,00 €
--------	----------

Pjenušci *Sparkling wines*

Medea, Brut	0,75 l	31,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,10 l	4,90 €

Misal Blanc de Blancs Brut Nature	0,75 l	57,00 €
<i>Pjenušci Peršurić, Istra</i>		

Misal Rosé, Sec	0,75 l	49,00 €
<i>Pjenušci Peršurić, Istra</i>		

Ephora Brut	0,75 l	36,00 €
<i>Badel 1862, Slavonija</i>		

Nama najbliži vinogradi

The closest vineyards to us

Medea Malvazija	0,75 l	25,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	5,20 €
Medea Rosé	0,75 l	25,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	5,20 €
Medea Merlot	0,75 l	25,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	5,20 €

Bijela vina

White wines

Chardonnay Ferné	0,75 l	42,00 €
<i>Moreno Degrassi, Istra</i>	0,15 l	8,80 €
Malvazija Istarska Xtriana		
<i>Vina Veralda, Istra</i>	0,75 l	36,00 €
	0,15 l	7,40 €
Festigia Malvazija	0,75 l	32,00 €
<i>Agrolaguna, Istra</i>	0,15 l	6,70 €
Erdoro Blend One	0,75 l	36,00 €
<i>Podrum Mladina, Pleševica</i>	0,15 l	7,40 €
Martin Albus	0,75 l	32,00 €
Sauvignon Blanc	0,15 l	6,70 €
<i>PP Orahovica, Slavonija</i>		
Martin Albus	0,75 l	32,00 €
Silvanac zeleni		
<i>PP Orahovica, Slavonija</i>		

Rosé vina

Rosé wines

Rosé Xtrian	0,75 l	32,00 €
<i>Vina Veralda, Istra</i>	0,15 l	6,60 €
Rosé Erdoro	0,75 l	36,00 €
<i>Vina Mladina, Plešivica</i>	0,15 l	7,40 €

Crvena vina

Red wines

Korlat Cabernet Sauvignon
Vinarija Benkovac, Dalmatinska Zagora

0,75 l 42,00 €
0,15 l 8,60 €

Teran
Peter Poletti, Istra

0,75 l 42,00 €
0,15 l 8,60 €

Punta Greca
Vinarija Medea, Istra

0,75 l 64,00 €
0,15 l 13,10 €

Poluslatko vino

Semi sweet wine

Muškat Momjanski
Marino Markežić, Istra

0,50 l 32,00 €

Festigia Muškat Ruža
Agrolaguna, Istra

0,50 l 25,00 €
0,10 l 5,20 €

Vermuti

Vermouths

Martini Bianco

0,10 l 4,50 €

Martini Rosso

0,10 l 4,50 €

Martini Dry

0,10 l 4,50 €

Cocchi Americano
Bianco

0,10 l 11,90 €

Cocchi Americano Rosa

0,10 l 11,90 €

Cocchi Storico di Torino

0,10 l 11,90 €

Biteri Bitters

Aperol	0,04 l	4,60 €
Cynar	0,04 l	5,20 €
Campari	0,04 l	5,20 €
Jägermeister	0,04 l	5,40 €
Pelinkovac Antique	0,04 l	5,40 €
Ora d`Oro	0,04 l	4,60 €
Gingerino	0,10 l	3,80 €
Crodino	0,175 l	6,60 €

Specijalna ponuda vrhunskih hrvatskih destilata Special high quality croatian destillates offer

Šljivovica premium selection <i>Plum brandy</i>	0,04 l	5,70 €
Medenica Aura <i>Honey brandy</i>	0,04 l	4,50 €
Biska Aura <i>Mistletoe brandy</i>	0,04 l	4,50 €
Teranino Aura <i>Teran wine liqueur</i>	0,04 l	4,50 €
Aura maslina i badem <i>Olive and almond liqueur</i>	0,04 l	4,50 €

Korlat Medica s propolisom <i>Honey brandy with propolis</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Travarica sa smiljem <i>Herb brandy with immortelle</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Loza Barrique <i>Grape brandy Barrique</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat šipak i divlja ruža <i>Pomegranate and wild rose liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Aronija <i>Chokeberry liquer</i>	0,04 l	5,70 €
Limoncello Aura	0,04 l	4,50 €
Orancello Aura	0,04 l	4,50 €
Fernet Amaro Aura	0,04 l	4,50 €
Martin Albus liker od lješnjaka <i>Hazelnut liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Martin Albus liker od oraha <i>Walnut liqueur</i>	0,04 l	4,50 €
Martin Albus liker od višnje <i>Cherry liqueur</i>	0,04 l	4,50 €

Cognac

Hennessy X.O.	0,04 l	34,20 €
Remy Martin V.S.O.P.	0,04 l	10,10 €
Martell V.S.	0,04 l	6,60 €

Brandy

Prima Brand Black	0,04 l	5,40 €
Metaxa 12 Stars	0,04 l	6,60 €

Whisky & Whiskey

Scotch Blended

Johnnie Walker Blue Label	0,04 l	34,00 €
Johnnie Walker Green Label	0,04 l	9,80 €
Johnnie Walker Double Black	0,04 l	8,20 €
Johnnie Walker Black Label	0,04 l	7,60 €

Single malt

Islay

Lagavulin 16 y.o.	0,04 l	15,80 €
-------------------	--------	---------

Island

Talisker 10 y.o. Single Malt	0,04 l	12,20 €
---------------------------------	--------	---------

Highland

Oban 14 y.o.	0,04 l	12,90 €
--------------	--------	---------

Speyside

Glenfiddich	0,04 l	10,40 €
-------------	--------	---------

Irish whiskey

Jameson IPA	0,04 l	8,20 €
Bushmills Original	0,04 l	6,30 €
Redbreast 12 y.o. Single Malt	0,04 l	12,20 €
Muja Diamond	0,04 l	15,80 €

Tennessee whiskey

Jack Daniel's Single Barrel	0,04 l	9,80 €
--------------------------------	--------	--------

Japanesse Whiskey

Nikka From The Barrel	0,04 l	13,90 €
-----------------------	--------	---------

Bourbon

Bulleit	0,04 l	8,40 €
Bulleit Rye	0,04 l	8,40 €
Maker`s Mark	0,04 l	8,40 €

Gin

Classic

Bombay Sapphire	0,04 l	6,30 €
Tanqueray Rangpur	0,04 l	6,70 €
Tanqueray N° Ten	0,04 l	9,30 €
Sette Monti	0,04 l	9,30 €
Old Pilot`s	0,04 l	9,30 €
Artisan	0,04 l	9,30 €

Contemporary

Hendrick`s	0,04 l	9,30 €
Mare	0,04 l	9,70 €
Monkey 47	0,04 l	13,10 €
Roku Suntory	0,04 l	6,70 €

Orange

Tanqueray Sevilla	0,04 l	6,70 €
-------------------	--------	--------

Alcohol free 0.0 %

Beefeater	0,04 l	6,30 €
-----------	--------	--------

Rum

Bacardi	0,04 l	5,70 €
Kraken Black Spiced	0,04 l	8,50 €
Zacapa 23 y.o.	0,04 l	13,90 €
Zacapa Etiqueta Negra	0,04 l	15,80 €
Zacapa x.o.	0,04 l	34,20 €
Diplomático Reserva Exclusiva	0,04 l	8,50 €
Botran 18 y.o.	0,04 l	10,10 €
Botran 15 y.o.	0,04 l	8,50 €
Botran 8 y.o.	0,04 l	6,30 €
Bumbu Original	0,04 l	8,50 €

Tequila

Patrón Añejo	0,04 l	10,10 €
Jose Cuervo Especial Silver	0,04 l	5,00 €
Jose Cuervo Especial Reposado	0,04 l	5,00 €
Don Julio Blanco	0,04 l	12,20 €
Don Julio Reposado	0,04 l	12,20 €
Kah Reposado	0,04 l	10,10 €
Avion Silver	0,04 l	12,20 €

Vodka

Ciroc	0,04 l	9,20 €
Ketel One	0,04 l	9,00 €
Grey Goose	0,04 l	8,50 €
Old Pilot`s	0,04 l	9,00 €
Chopin Potato	0,04 l	9,00 €
Chopin Rye	0,04 l	9,00 €
Chopin Wheat	0,04 l	9,00 €

Likeri

Liqueurs

Grand Marnier	0,04 l	7,80 €
Averna	0,04 l	4,50 €
Amaretto Disaronno	0,04 l	4,80 €
Sambuca Romana	0,04 l	4,80 €
Baileys	0,04 l	4,80 €
Tia Maria	0,04 l	4,80 €
Malibu	0,04 l	4,80 €
Bajadera	0,04 l	4,50 €

Domaća žestoka pića

Domestic spirits

Kruškovac <i>Pear liqueur</i>	0,04 l	3,10 €
Borovniček <i>Blueberry liqueur</i>	0,04 l	3,10 €
Vilijamovka <i>Pear brandy</i>	0,04 l	5,70 €

Pivo Beer

Točeno pivo <i>Draught beer</i>	0,30 l	3,10 €
Točeno pivo <i>Draught beer</i>	0,50 l	4,20 €
Pan	0,35 l	3,40 €
Pan Zlatni	0,35 l	3,40 €
Pan Tamni <i>Dark beer</i>	0,50 l	4,20 €
Pan bezalkoholni <i>Pan non alcoholic</i>	0,50 l	3,90 €
Radler <i>Beer with fruit flavour</i>	0,50 l	4,20 €
Erdinger	0,50 l	5,20 €
Carlsberg	0,33 l	4,10 €
Tuborg Green	0,33 l	4,10 €
Budweiser	0,33 l	4,20 €

CRAFT PIVA CRAFT BEERS

Zeppelin

Merkat <i>Golden Ale</i>	0,33 l	5,20 €
Flamingo <i>American Amber Ale</i>	0,33 l	5,20 €
Rakoon <i>Porter</i>	0,33 l	5,20 €

Cider

Somersby apple	0,33 l	4,50 €
Somersby pear	0,33 l	4,50 €

Voćni sokovi *Fruit juices*

Pago	0,20 l	3,60 €
<i>razni okusi / different flavours</i>		

Svježe cijedeni sokovi *Freshly squeezed juices*

Naranča / Orange	0,20 l	4,20 €
Grejp / Grapefruit	0,20 l	4,20 €
Limunada / Lemonade	0,20 l	3,30 €

Homemade lemonades & Ice tea

Fruity lemonade	4,50 €
Sok od limuna, pirei raznih okusa, rashlađena voda <i>Lemon juice, purees various flavours, chilled water</i>	

Ice tea	3,40 €
Limun/Breskva/Malina, rashlađena voda, limun <i>Lemon/Peach/Raspberry, chilled water, lemon</i>	

Gazirana pića
Sparkling-soft beverages

Coca Cola	0,25 l	3,30 €
Coca Cola Zero	0,25 l	3,30 €
Sprite	0,25 l	3,30 €
Fanta	0,25 l	3,30 €
Schweppes Tonic	0,25 l	3,30 €
Schweppes Bitter Lemon	0,25 l	3,30 €

PREMIUM TONICS

Franklin & Sons Ltd

Indian Tonic Water	0,20 l	4,60 €
Ginger Beer	0,20 l	4,60 €
Pinky Grapefruit	0,20 l	4,60 €
Ginger Ale	0,20 l	4,60 €

Malafemmena

Tonic Water	0,20 l	4,60 €
Lemon Tonic	0,20 l	4,60 €

Fentimans

Ginger Beer	0,20 l	4,60 €
Soda Water	0,20 l	4,60 €
Rose Lemonade	0,20 l	4,60 €
Indian tonic	0,20 l	4,60 €
Naturally Light	0,20 l	4,60 €

Energetski napitci
Energy drinks

Red Bull	0,25 l	4,10 €
----------	--------	--------

Gazirana voda
Sparkling water

Jamnica	0,33 l	2,20 €
---------	--------	--------

Jamnica	0,75 l	4,00 €
---------	--------	--------

Sensation razni okusi / different flavours	0,25 l	2,20 €
---	--------	--------

Prirodna negazirana voda
Natural spring water

Jana	0,33 l	2,20 €
------	--------	--------

Jana	0,75 l	4,00 €
------	--------	--------

Topli napitci

Hot beverages

Espresso		1,90 €
Espresso		1,90 €
- bez kofeina / <i>decaffeinated</i>		
Macchiato		2,00 €
- mali / <i>small</i>		
Macchiato		2,10 €
- veliki / <i>large</i>		
Cappuccino		2,10 €
Kava sa šlagom		2,30 €
<i>Coffee with whipped cream</i>		
Bijela kava / <i>Caffelatte</i>		2,30 €
Franck café classic		2,70 €
Franck café		2,70 €
Čokolada / Vanilija - <i>Chocolate / Vanilla</i>		
Topla čokolada		2,90 €
<i>Hot Chocolate</i>		
Kakao / <i>Cocoa</i>		2,60 €
Mlijeko / <i>Milk</i>	0,20 l	1,70 €
Čaj / <i>Tea</i>		2,30 €

Aromatizirane kave

Flavoured coffees

Corretto Grappa

4,70 €

Espresso kava, Grappa
Espresso coffee, Grape brandy

Corretto Biska

4,70 €

Espresso kava, Biska
Espresso coffee, Mistletoe brandy

Corretto Baileys

5,70 €

Espresso kava, Baileys liker
Espresso coffee, Baileys liqueur

Dostupne u toploj i hladnoj varijanti
Available in warm and cold versions

Coco Lattecino

3,10 €

Espresso kava, sirup od kokosa, mlijeko
Espresso coffee, coconut syrup, milk

Vanilla Latte

3,10 €

Espresso kava, sirup od vanilije, mlijeko
Espresso coffee, vanilla syrup, milk

Caramela Latte

3,10 €

Espresso kava, sirup od karamele, mlijeko
Espresso coffee, caramel syrup, milk

Jelovnik

Menu

Club sandwich Histria 14,00 €

Trostruki sandwich s purećim fileom, plemenitim sirom i slaninom poslužen uz čips od krumpira

Club sandwich Histria

Triple sandwich with turkey filet, fine cheese and bacon served with potato chips

Club sandwich Histria

Panino triplo con filetto di tacchino, formaggio pregiato e pancetta servito con chips di patate

Club Sandwich Histria

Dreifaches Sandwich mit Putenfilet, edlem Käse und Speck dazu Kartoffelchips

Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje

Contains wheat, contains milk and soya products

Contiene grano, prodotti di latte e soia

Enthält Weizen, Milchprodukte und Soja

Tramezzini s pancetom, 9,50 €
tikvicama i svježim aromatiziranim sirom

Tramezzini with bacon, courgettes and fresh flavoured cheese

Tramezzini con pancetta, zucchine e formaggio morbido aromatizzato (tostati)

Tramezzini mit Speck, Zucchini und aromatisiertem Frischkäse (getoastet)

Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje

Contains wheat, contains milk and soya products

Contiene grano, prodotti di latte e soia

Enthält Weizen, Milchprodukte und Soja

Prhke rollice sa sirom 9,50 €
ili špinatom uz listove svježe salate i povrća

Crispy rolls with cheese or spinach served with leaves of fresh lettuce and vegetables

Cannoli salati ripieni al formaggio o spinaci, con foglie di insalata fresca e verdure

Knusprige Röllchen mit Käse oder Spinat, frischem Blattsalat und Gemüse

Sadrži pšenicu i proizvode od mlijeka / contain wheat and milk

products / contiene grano, prodotti di latte / Enthält Weizen und

Milchprodukte

Otvoreno pecivo 9,50 €
s mozzarellom i mini rajčicom,
začinjeno maslinovim uljem i svježim bosiljkom

Open buns with Mozzarella and cherry
tomatoes, flavoured with olive oil and fresh
basil

Panino aperto con mozzarella e pomodorini,
conditi all'olio d'oliva e basilico fresco

Offenes Brötchen mit Mozzarella und
Kirschtomaten mit Olivenöl und frischem
Basilikum

*Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje / contain wheat,
contain milk and soya products / contiene grano, prodotti di latte
e soia / Enthält Weizen und Milchprodukte und Soja*

Dimljeni losos 14,00 €
na crnom kruhu poslužen
s omletom i laganom kremom od vrhnja

Smoked salmon served on brown bread with
omelette and a light cream

Salmone affumicato su pane nero con
omelette e leggera crema alla panna

Räucherlachs auf Schwarzbrot mit Omelette
und leichter Rahmsoße serviert

*Sadrži pšenicu, jaja i ribu i proizvode od mlijeka i soje / contain
wheat, eggs and fish, contain soya and milk product / contiene
grano, uova e pesce, prodotti di latte e soia Enthält Weizen, Eier
und Fisch, enthalten Soja und Milchprodukt*

Pecivo sa tunom, sirom 9,50 €
i svježim povrćem sa prženim
ploškama krumpira

Bun with tuna, cheese and fresh vegetables
with potato chips

Panino con tonno, formaggio e verdure fresche
con chips di patate

Brötchen mit Thunfisch, Käse und frischem
Gemüse dazu Kartoffelchips

*Sadrži pšenicu i ribu i proizvode od mlijeka i soje / contain wheat
and fish, contains eggs, soya and milk product / contiene grano
e pesce, prodotti di uova, soia e latte / Enthält Weizen und Fisch,
enhalten Eier, Soja und Milchprodukt*

Baguette sa kuhanom 9,50 €
šunkom i gauda sirom uz dodatak
svježih salata, rajčice i prženih krumpira

Baguette with cooked ham and Gouda cheese,
fresh salads, tomatoes and French fries

Baguette con prosciutto cotto e formaggio
gouda con insalata fresca, pomodoro e patate
fritte

Baguette mit gekochtem Schinken und
Gouda Käse, frischen Salaten, Tomaten und
Pommes frites

Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje
Contains wheat, contains milk and soya products
Contiene grano, prodotti di latte e soia
Enthält Weizen, Milchprodukte und Soja

Pladanj sireva 17,00 €
našeg poluotoka popraćeno suhim
i orašastim voćem

Platter with cheeses from the Istrian peninsula
with dried fruit and nuts

Tagliere di formaggi della nostra penisola
accompagnati da frutta secca ed essiccata

Käseplatte mit Käsesorten von der Halbinsel
Istrien mit getrocknetem Obst und
Schalenobst

Sadrži orahe, sulfite i proizvode od mlijeka
Contains nuts, sulphites and milk product
Contiene noci, solfiti e prodotti di latte
Enthält Nüsse, Sulfite and Milchprodukt

Salate / Salads

Insalate / Salate

Rezanci piletine 13,00 €
na lisnatim salatama

Chicken stripes on leaf salads

Straccetti di pollo con insalate varie

Hühnerstreifen auf Blattsalaten

Sadrži gorušicu i proizvode od jaja / contain mustard and eggs products / Contiene senape e prodotti di uova / Enthält Senf und Eier produkte

Mlade lisnate salate 10,00 €
sa zrnatim sirom

New leaf salads with cottage cheese

Insalatine con formaggio a fiocchi

Junger Blattsalat mit körnigem Käse

*Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products
Contiene prodotti di latte / Enthält Milchprodukte*

Salata od ječma 10,00 €
i zelenih šparoga

Barley and green asparagus salad

Insalata d'orzo e asparagi verdi

Gerste- und grüner Spargelsalat

Sadrži ječam i proizvode od mlijeka / Contains barley and milk products / Contiene orzo e prodotti di latte / Enthält Gerste und Milchprodukte

Slastice / Desserts

Dolci / Süßspeisen

Izbor savijača 4,80 €

Selection strudels

Selezione di strudel

Auswahl an Strudeln

*Molimo pročitati deklaraciju o alergenima
Please read ingredient labels and allergen declarations
Vi preghiamo di leggere la presente dichiarazione di allergeni
Bitte lesen Sie die Zutaten und Allergen-Erklärung*

Pladanj svježe rezanog 5,90 €
sezonskog voća

Fresh fruit platter

Piatto di frutta di stagione tagliata al momento

Platte mit frisch geschnittenem Obst

ALERGENI / ALLERGENS

KOKTELI / COCKTAILS

Negroni

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Boulevardier

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Aperol Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Hugo Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Campari Tocco Rosso

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Earl Grey Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Limonce Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Orancello Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Ora d`Oro Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

BBC

Sadrži mlijeko, sulfite i proizvode od soje

Contains milk, sulphites and soya products

Pina Colada

Sadrži mlijeko, sulfite i proizvode od soje

Contains milk, sulphites and soya products

Milk Shakes

Sadrži mlijeko / Contains milk

VINA / WINES

Sva vina iz ponude sadrže sulfite

All wines from the price list contain sulphites

APERITIVI / APERITIVES

Martini Bianco

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Martini Rosso

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Martini Dry

Sadrži sulfite / Contains sulphites

LIKERI / LIQUEUR

Baileys

Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products

Sheridans

Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products

Bajadera

Sadrži lješnjak i badem / Contains hazelnut and almond

PIVO / BEER

Sva piva iz ponude sadrže proizvode od ječma

All beers on offer contain barley products

Erdinger

Sadrži proizvode od pšenice i ječma

Contains wheat and barley products

TOPLI NAPITCI / HOT BEVERAGES

Macchiato - Cappuccino

Sadrži mlijeko / Contains milk

Macchiato - Cappuccino bez kofeina/decaffeinated

Sadrži mlijeko / Contains milk

Kava sa šlagom / Coffee with whipped cream

Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products

Bijela kava / White coffee

Sadrži mlijeko / Contains milk

Bijela kava bez kofeina / Decaffeinated white coffee

Sadrži mlijeko / Contains milk

Franck café cappuccino

Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products

Topla čokolada / Hot Chocolate

Sadrži mlijeko i proizvode od soje / Contains milk and soya products

Kakao / Cocoa

Sadrži mlijeko i proizvode od soje / Contains milk and soya products

Mlijeko / Milk

Sadrži mlijeko / Contains milk products

AROMATIZIRANE KAVE / FLAVOURED COFFEE

Corretto Baileys

Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products

Coco lattecino

Sadrži mlijeko / Contains milk

Vanilla latte

Sadrži mlijeko / Contains milk

Caramela latte

Sadrži mlijeko / Contains milk

*Kruh i peciva sadrže alergene
Bread and rolls contains allergens
Pane e panini contengono allergeni
Brot und Brötchen enthält Allergene*

*Za alergene molimo pitati osoblje
For more informations about allergens, please ask
our staff
Per maggiori informazioni sui allergeni, rivolgersi
al nostro personale
Für alle weitere Informationen über die Allergene,
wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter*

PDV JE UKLJUČEN U CIJENU.
ZA SVE PRIMJEDBE MOLIMO OBRATITI SE
RECEPCIJI HOTELA.

VAT IS INCLUDED IN THE PRICE.
FOR ANY COMMENTS, PLEASE CONTACT
THE HOTEL RECEPTION.

L'IVA È COMPRESA NEL PREZZO.
PER EVENTUALI COMMENTI, SI PREGA
DI CONTATTARE LA RECEPTION DELL'HOTEL.

DIE MWST IST IM PREIS INBEGRIFFEN.
BEI ANMERKUNGEN, WENDEN SIE SICH BITTE
AN DIE HOTELREZEPTION.

OBAVIJEST O NAČINU PODNOŠENJA PISANIH PRIGOVORA POTROŠAČA

Sukladno odredbi članka 10. st. 10. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti (Narodne novine br.85/15) obavještavamo potrošače da prigovor na kvalitetu naših usluga mogu podnijeti u pisanom obliku na:

- recepciju
- adresu : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**
- e-mail : ***uprava@arenahospitalitygroup.com***
- fax : **+385 (0)52 215 263**

Odgovor na Vaš prigovor dobit ćete u pisanom obliku najkasnije 15 dana od dana primitka prigovora. Molimo u prigovoru naznačiti ime i prezime gosta i adresu za dostavu odgovora.

NOTICE OF FILING WRITTEN CUSTOMER COMPLAINTS

Pursuant to the command of Article 10 Paragraph 10 of the Hospitality and Catering Industry Act ("Narodne novine" Official Gazette No. 85/15), we inform our clients that complaints regarding the quality of our services shall be submitted in writing to:

- reception
- our address : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3 , HR-52100 Pula**
- e-mail : ***uprava@arenahospitalitygroup.com***
- fax : **+385 (0)52 215 263**

You will receive a response to your complaint in writing within 15 days of receipt of the complaint.

Please indicate the full guest name and address for submitting the response.

BENACHRICHTIGUNG ÜBER DIE VORGEHENSWEISE BEI SCHRIFTLICHEN BESCHWERDEN VON KUNDEN

Gemäß der Bestimmung des Artikels 10 des Abschnitts 10 des kroatischen Gastgewerbegesetzes (Amtsblatt "Narodne novine" Nr. 85/15), informieren wir unsere Gäste darüber, dass Beschwerden über die Qualität unserer Dienstleistungen in schriftlicher Form und auf folgende Weise eingereicht werden können:

- an der Rezeption
- per Post, unsere Adresse: **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**
- per E-Mail: ***uprava@arenahospitalitygroup.com***
- per Telefax, Nr.: **+385 (0)52 215 263**

Die Antwort auf Ihre Einwendung erhalten Sie in Schriftform spätestens 15 Tage nach dem Erhalt Ihrer Einwendung. Bitte geben Sie den vollständigen Namen und die Adresse für die Zustellung der Antwort.

AVVISO DI DEPOSITO RECLAMI DEI CONSUMATORI

Ai sensi dell'articolo 10 comma 10 della Legge sulla ristorazione (Gazzetta Ufficiale "Narodne novine" 85/15) informiamo i consumatori che i reclami relativi alla qualità dei nostri servizi possono essere consegnati per iscritto a:

- direttamente presso la reception
- nostro indirizzo : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**
- e-mail : ***uprava@arenahospitalitygroup.com***
- no. telefax : **+385 (0)52 215 263**

Riceverete per iscritto la risposta al vostro reclamo entro e non oltre i 15 giorni dalla ricevuta del vostro reclamo. Si prega di indicare nome, cognome e indirizzo dove inoltrare la risposta.